

PIRMOSIOS INSTANCIJOS TEISMAS

2008 m. spalio 8 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimas byloje *SGL Carbon prieš Komisiją*

(Byla T-68/04) ⁽¹⁾

(Konkurencija — Karteliai — Anglies ir grafito produktų, skirtų naudoti elektriniuose ir mechaniniuose prietaisuose, rinka — Baudų nustatymo metodo gairės — Pažeidimo sunkumas ir trukmė — Proporcijumo principas — Vienodo požiūrio principas — Maksimali 10 % nuo apyvartos riba — Delspinigiai)

(2008/C 301/46)

Proceso kalba: vokiečių

Šalys

Ieškovė: *SGL Carbon AG* (Vysbadenas, Vokietija), atstovaujama advokatų *M. Klusmann ir A. von Bonin*

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama *F. Castillo de la Torre ir W. Mölls*, padedamų advokatų *H.-J. Freund*

Dalykas

Prašymas panaikinti 2003 m. gruodžio 3 d. Komisijos sprendimą 2004/420/EB, susijusį su (EB) 81 straipsnio ir EEE susitarimo 53 straipsnio taikymo procedūra (Byla C.38.359 — Anglies ir grafito produktai, skirti naudoti elektriniuose ir mechaniniuose prietaisuose), arba prašymas sumažinti šiuo sprendimu ieškovei skirtą baudą.

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. *SGL Carbon AG* padengia bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 106, 2004 4 30.

2008 m. spalio 8 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimas byloje *Schunk ir Schunk Kohlenstoff-Technik prieš Komisiją*

(Byla T-69/04) ⁽¹⁾

(Konkurencija — Karteliai — Anglies ir grafito produktų, skirtų naudoti elektriniuose ir mechaniniuose prietaisuose, rinka — Prieštaravimas dėl teisėtumo — Reglamento Nr. 17 15 straipsnio 2 dalis — Neteisėto elgesio priskyrimas — Baudų dydžio apskaičiavimo gairės — Pažeidimo sunkumas ir poveikis — Atgrasomasis poveikis — Bendradarbiavimas vykstant administracinei procedūrai — Proporcijumo principas — Vienodo požiūrio principas — Priešpriešinis reikalavimas padidinti baudą)

(2008/C 301/47)

Proceso kalba: vokiečių

Šalys

Ieškovės: *Schunk GmbH* (Talė, Vokietija), *Schunk Kohlenstoff-Technik GmbH* (Heuchelheim, Vokietija), atstovaujamos iš pradžių advokatų *R. Bechtold ir S. Hirsbrunner*, vėliau advokatų *R. Bechtold, S. Hirsbrunner ir A. Schädle*

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama iš pradžių *F. Castillo de la Torre ir H. Gading*, vėliau *Castillo de la Torre ir M. Kellerbauer*

Dalykas

Pirma, prašymas panaikinti 2003 m. gruodžio 3 d. Komisijos sprendimą 2004/420/EB, susijusį su (EB) 81 straipsnio ir EEE susitarimo 53 straipsnio taikymo procedūra (byla C.38.359 — Anglies ir grafito produktai, skirti naudoti elektriniuose ir mechaniniuose prietaisuose), arba prašymas sumažinti šiuo sprendimu ieškovėms skirtą baudą bei, antra, Komisijos priešpriešinis prašymas padidinti šią baudą

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.